

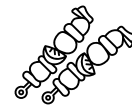
# *Hello!*

The restaurant at the Gold Hotel in Złotoryja, operating since 2019, offers a unique atmosphere that combines elegance with local traditions.

The place is impressive with its modern décor, and at the same time it refers to the history of Złotoryja, a city known for its gold mining tradition. The restaurant's menu is carefully composed, combining exquisite dishes inspired by international cuisine and the local flavors of Lower Silesia.

Thanks to the attention to quality of ingredients and professional service, the Gold Hotel restaurant is the perfect choice for a romantic dinner, business meeting or other celebration.





**Tatar vom Rinderfilet / Sirloin tartar**

49

Rinderfilet / eingelegte Gurke / Steinpilz / Schalotte / Eigelb / Französischer Senf / Trüffelpaste / Butter/  
Brot – 2 Scheiben  
Beef tenderloin / pickled cucumber / boletus / shallot / egg yolk / French mustard / truffle paste /  
butter / bread - 2 slice

**Jakobsmuscheln / Scallops**

45

3 Stück Jakobsmuscheln / Edamame-Bohnen / Speck / Saubohnen / getrocknete Tomaten / Schalotten  
Scallops 3 pieces / edamame beans / bacon / broad beans / dried tomato / shallot

**Gebackener Ziegenkäse mit rotem Zwiebelchutney /Baked goat cheese with red onion chutney**

28

Ziegenkäse / Chutney mit roten Zwiebeln / Blätterteig / Balsamicosauce / Rucola / Kirschtomaten /  
Pinienkerne  
Goat cheese / red onion chutney / puff pastry / balsamic sauce / rocket / cherry tomatoes /  
pine nuts

**SUPPEN / SOUP**



**Hausgemachte Brühe mit 3 Fleischsorten /Homemade broth with 3 types of meat**

18

Egg pasta / carrot / parsley

**Staropolski żurek**

25

Saure Roggensuppe / Ei / Brot - 1 Scheibe brot  
Żurek / egg / bread - 1 slice of bread

**Zwiebelsuppe / Onion soup**

24

Zwiebelsuppe / Croutons / Parmesan  
Onion soup / croutons / parmesan

**Tagessuppe ~ fragen Sie den Kellner**

**Soup of the day ~ ask the waiter**

**SALATE / SALADS**



**Sous-Vide-Entensalat ~ NEU / Sous vide duck salad -NEW**

47

Sous-Vide-Ente 120 g / Salatmischung / Feige / Gorgonzola-Käse / Kirsche / Birne /  
Vinaigrette-Sauce / Hefe-Käse-Stick

Sous vide duck 120g / salad mix / fig / gorgonzola cheese / cherry / pear / vinaigrette dressing / yeast  
and cheese stick

**Gold salat /Gold Salad**

Garnelen in Butter-Wein-Sauce 6 Stück / Salatmischung / Kirschtomate / Ananas / Mozzarella-Käse /  
geröstete Mandeln / Schalotte / Ingwer-Limetten-Sauce / Hefe-Käse-Stick

Shrimp in butter and wine sauce 6pcs / salad mix / cherry tomato / pineapple / mozzarella cheese /  
roasted almonds / shallot / ginger and lime sauce / yeast and cheese stick

**Salat mit Kaseballchen / Salad with cheese balls - NEW**

38

4 Käseballchen / Salatmix / Orange / Gurke / Pinienkerne / Granatapfel / Kirschtomate /  
hausgemachte Vitaesauce / Hefekäsestick

4 cheese balls / salad mix / orange / cucumber / pine nuts / pomegranate / cherry tomato /  
homemade vitae sauce / yeast cheese stick

## HAUPTGERICHT / MAIN DISHES



GOLD  
HOTEL\*\*\*

62

### Sous Vide Ente ~ NEU / Sous Vide Duck ~ NEW

Sous Vide Entenbrust 180g / Kartoffeln mit Speck / Schalotte / Chili / gerösteter Rosenkohl / Knoblauch / Kirschsauce

Sous vide duck breast 180g / potatoes with bacon / shallot / chilli / roasted Brussels sprouts / garlic / cherry sauce

### Schweinekotelett mit Spiegelei / Pork chop with fried egg

45

Panierte Schweinelende 200g / Spiegelei / Kartoffelpüree mit Beilage / gebratener Kohl

Breaded pork loin 200g / fried egg / mashed potatoes with lard / fried cabbage

### Hähnchenbrust Supreme / Chicken breast supreme

48

Supreme Hähnchenbrust / Supreme Sauce / Kartoffelpüree / gerösteter Brokkoli

supreme chicken breast / supreme sauce / mashed potatoes / roasted broccoli

### Schweinefilet / Pork tenderloin

52

Sous-vide Schweinefilet 180g / hausgemachte gebratene Knödel / Alfredosauce mit Speck und getrockneten Tomaten / Salatmischung

Sous-vide pork tenderloin 180g / homemade fried dumplings /alfredo sauce with bacon and dried tomatoes / mixed salad

### Schweinerippchen mit BBQ-Glasur / BBQ glazed pork rib

57

Rippchen 300g / Steak-Pommes / Krautsalat

Rib 300g / steak fries / coleslaw salad

### Jambalaya ~ NEU / Jambalaya ~ NEW

47

Garnelen 6 Stück / Jasminreis / Chorizo / Sellerie / Kirschtomate / rote Paprika / Chilipaste

### Schweinefleisch-Tomahawk ~ NEUE AUFLAGE / Pork tomahawk ~ NEW EDITION

65

Schweinelende mit Knochen 250g / Chili-Knoblauch-Garnelen / Mango-Salsa / Koriander / Steak-Pommes

Pork loin with bone 250g / chilli-garlic shrimp / mango salsa / coriander / steak fries

### Rinderfiletsteak / Beef tenderloin steak

98

Rinderfilet 200g / Pfeffer-Trüffelsauce / Bratkartoffeln / Röstgemüse (Rosenkohl, Minimais, Paprika) / Steinpilze

Beef tenderloin 200g / pepper-truffle sauce / fried potatoes / roasted vegetables (brussels sprouts, baby corn, peppers) / boletus

## NUDELN AND KNÖDEL / PASTA DISHES AND DUMPLINGS



### Spaghetti Nero mit Garnelen ~ NEUE AUFLAGE / Spaghetti Nero with Shrimps ~ NEW EDITION

48

Garnelen 6 Stück / Spaghetti Nero / Tomatensalsa / Limettensaft

Shrimps 6pcs / spaghetti Nero pasta / tomato salsa / lime juice

### Gebratene Nudeln mit Rindfleisch / stir-fry pasta with beef

42

150g Rindfleisch / Linguini Nudeln / Erdnüsse / Chili / Karotten / Lauch / Zwiebeln

150g beef / linguine pasta / peanuts / chilli / carrot / leek / onion

### Ukrainische Knödel / Ukrainian Pierogi

28

8 Stück / Hüttenkäse-Kartoffel-Füllung mit Zwiebeln / Garnierung

8pcs / cottage cheese and potato filling with onion / lard

### Knödel mit Buchweizen und geräuchertem Hüttenkäse /

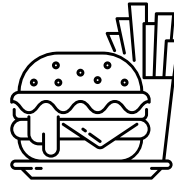
### Pierogi with buckwheat and smoked cottage cheese

38

8 Stück / Garnitur / Sahne und Schnittlauchsaure

8pcs / lard / cream and chive sauce

## BURGER / BURGERS



### **Klassischer Burger / Classic burger**

**36**

100 % Rindfleisch 180 g / Salat / Tomate / Gurke / rote Zwiebel / Cheddar-Käse / Mayonnaise und Senfsauce  
 100% beef 180g / lettuce / tomato / cucumber / red onion / cheddar cheese / mayonnaise-mustard sauce

### **Camembert-Panko-Burger**

**38**

Camembert in Panko-Semmelbröseln / BBQ-Sauce mit Gewürzgurke / Rote-Zwiebel-Chutney / Tomaten / Salat  
 Camembert in panko breadcrumbs / BBQ sauce with pickled cucumber / red onion chutney / tomato / lettuce

### **Burger mit Pulled Pork / Pulled pork burger**

**39**

Pulled Pork 180g / Salat / Tomate / Zwiebelchutney / rote Zwiebel / BBQ-Sauce mit eingelegter Gurke  
 Pulled pork 180g / lettuce / tomato / onion chutney / red onion / BBQ sauce with pickled cucumber

**+ Speck 7 / + Bacon 7**

**+ Steakpommes 12 / + steak fries 12**

**+ klassische Pommes 9 / + classic fries 9**

## **\*WOCHENENDBURGER /\*WEEKEND BURGERS**

### **Panko Burger**

**44**

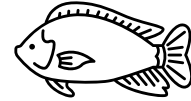
Hähnchenfilet in Panko-Semmelbröseln 120 g / Cheddar-Käse / Salat / Tomate / eingelegte Gurke / rote Zwiebel / Speck / Mayonnaise und Senfsauce  
 chicken fillet in panko breading 120g / cheddar cheese / lettuce / tomato / pickled cucumber / red onion / bacon / mayonnaise-mustard sauce

### **Rindfleischburger + Camembertkäse /Beef burger + camembert cheese**

**49**

100 % Rindfleisch 180 g / gebackener Camembert-Käse / Cheddar-Käse / Salat / Tomate / eingelegte Gurke / rote Zwiebel / Speck / Mayonnaise und Senfsauce  
 100% beef 180g / baked camembert cheese / cheddar cheese / lettuce / tomato / pickled cucumber / red onion / bacon / mayonnaise-mustard sauce

## Fische / Fish



### **Solandra ~ NEU / Solandra - NEW**

**67**

Solandra-Filet 180g mit Gerstenflocken-Crumble / Kartoffelspalten / gerösteter Brokkoli, Rosenkohl und Kirschtomaten / Steinpilzpulver

Solandra fillet 180g with barley flake crumble / potato slices / roasted broccoli, brussels sprouts and cherry tomatoes / boletus powder

### **Lachs auf Tagliatelle / Salmon on Tagliatelle**

**63**

Lachsfilet 180g / Sahne-Fischsauce / Spinatblätter / Austernpilz / Kirschtomate

Salmon fillet 180g / cream and fish sauce / spinach leaves / oyster mushroom / cherry tomato

## **KINDERMENÜ / CHILDREN'S MENU**



### **Spaghetti Napoli**

**23**

Spaghetti-Nudeln / Tomatensauce / geriebener Käse

Spaghetti / tomato sauce / grated cheese

### **Hähnchenstreifen / Chicken strips**

**29**

Hähnchenstreifen / Pommes / Ketchup

Chicken strips / fries / ketchup

**DESSERT / DESERT**


<b>Quarkkuchen / Cheesecake</b>	<b>24</b>
Gebackene Erdbeermousse/ weiße Schokoladenstreusel Baked strawberry musse/ White chocolate crumble	
<b>Vanilleeis mit Fruchtmasse / Vanilla ice cream with fruit musse</b>	<b>19</b>
Vanilleeis 3 Kugeln/ Hausgemachte Fruchtmasse/ Schlagsahne Vanilla ice cream 3 scoops/ Homemade fruit musse/whipped cream	
<b>Crumble with seasonal fruit / Mit Obst der Saison zerbröseln</b>	<b>22</b>
warm / Saisonfrüchte mit knusprigen Streuseln / Kugel Vanilleeis warm / seasonal fruit with crunchy crumble / scoop of vanilla ice cream	
<b>Obstkuchen / Fruit tarte</b>	<b>18</b>
Fragen Sie das Personal nach der Verfügbarkeit Ask the service about availability	

**BIER SNACKS / BEER SNACKS**


<b>Käsebrett/ Cheese board</b>	<b>80</b>
Käseauswahl / Preiselbeeren/ Kapernfrucht Cheese selection/ cranberries/ caper fruits	
<b>Teller mit italienischem Fleisch / Plate of Italian meats</b>	<b>95</b>
Auswahl an italienischem Fleisch/ eingelegter Rettich/ Walnuss Selection of italian meats/ pickled radish/ walnuts	
<b>*MIX</b>	<b>85</b>
<b>Würzige Flügel + Trio von Dips/ Spicy wings + trio of dips</b>	<b>30</b>

**ZUBEHÖR / CONDIMENT & EXTRA**


<b>Salat mix / Mixed salad</b>	<b>14</b>
<b>Pommes Frites / French fries</b>	<b>10</b>
<b>Steak Pommes Frites / Steak fries</b>	<b>13</b>
<b>Süßkartoffelpommes / Sweet potato fries</b>	<b>15</b>
<b>Zwiebelringe / Onion rings</b>	<b>14</b>
<b>Ketchup</b>	<b>3</b>
<b>Knoblauchsoße / Garlic sauce</b>	<b>4</b>
<b>Sahne / Sour cream</b>	<b>4</b>
<b>Pilz Soße / Wild mushroom sauce</b>	<b>15</b>
<b>Salat des Tages / Salad of the day</b>	<b>13</b>
<b>Schlesische Nudeln / Traditional polish potato noodles</b>	<b>14</b>
<b>Zusätzliches Salatdressing/ Extra salad dressing</b>	<b>5</b>



Szanowni Goście,  
z przyjemnością witamy Was w Naszej Restauracja.  
Poniżej przedstawiamy Naszą kulinarną encyklopedię z zagadnieniami towarzyszącymi Nam na co dzień w Naszej kuchni .

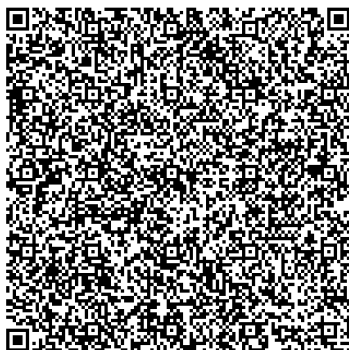
Sous-vide - to technika gotowania mięs, ryb oraz innych produktów spożywczych, zamkniętych wcześniej szczelnie (próżniowo) w plastikowej torebce w kąpeli wodnej lub parowej (w piecu) o stosunkowo niskiej temperaturze, która nigdy nie przekracza 100°C (a nawet 90°C). Najważniejszą zaletą tej metody jest zatrzymanie w gotowanych produktach najcenniejsze witaminy oraz składniki odżywcze.

Przegrzebki - inaczej zwane są jako małże Świętego Jakuba. Twarde muszle, które skrywają białe, bardzo delikatne i jędrne mięso. Charakteryzuje się ono morskim zapachem i lekko słodkawym smakiem.

Chorizo - Chorizo to kiełbasa wytwarzana z mięsa wieprzowego, będąca jedną z wizytówek hiszpańskich kulinariów. Choć istnieją różne odmiany, nieodzownym elementem, który musi pojawić się w tradycyjnej recepturze, jest mielona, wędzona, a następnie suszona papryka pimentón.

Jambalaya - potrawa kreolska, składająca się głównie z ryżu, z dodatkiem cebuli, czosnku, papryki i pomidorów.

Solandra - gatunek morskiej ryby z rodziny makrelowatych.



Every opinion is important to us, so we invite you to scan and leave a review on Google.

Jede Meinung ist uns wichtig, deshalb laden wir Sie ein, sie zu scannen und hinterlassen Sie eine Bewertung auf Google.



## KALTE GETRÄNKE / COLD BEVERAGES

### **Kohlensäurehaltige Getränke 200ml / Carbonated drinks 200ml 10**

Pepsi / Pepsi Max / Mirinda / 7Up / Tonic

### **Rockstar 250ml 20**

### **Lipton 200ml 10**

Pfirsich / Grüner Tee

Peach / green Tea

### **Fruchtsäfte / Fruit Juice 10**

Orange/ Grapefruit/ Apfel/ Johannisbeere

Orange / grepefruit / apple / blackcurrant

### **Mineralwasser 300ml / Water 300ml 9**

Stilles Wasser / Sprudel

Still Water / Sparkling Water

### **Mineralwasser Cisowianka 700ml / Water Cisowianka 700ml 20**

Perlage

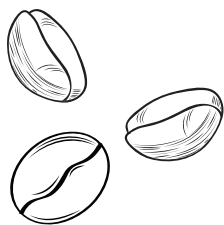
### **Krug Wasser 1L / Jug of water 1L 12**

Stilles Wasser / Sprudel

Still Water / Sparkling Water



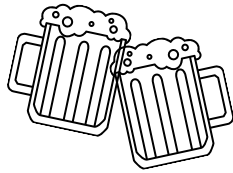




## HEIßE GETRÄNKE / HOT BEVERAGES



<b>Schwarzer Kaffee / Black coffee</b>	<b>10</b>
<b>Kaffee mit Milch / Coffee with milk</b>	<b>10</b>
<b>Espresso</b>	<b>10</b>
<b>Doppelter Espresso / Double espresso</b>	<b>14</b>
<b>Cappuccino</b>	<b>13</b>
<b>Cafe Latte</b>	<b>14</b>
<b>Tee in der Teekanne / Tea</b>	<b>14</b>
Schwarzer/ grüner/ Kräutertee/ Früchtetee Black/ green/ herbal tea/ fruit tea	
<b>Irish Coffee</b>	<b>22</b>
Jameson / espresso / cane sugar /whipped cream Jameson / Espresso / Rohrzucker /Schlagsahne	
<b>Zutaten / Extras:</b>	
<b>Pflanzenmilch / Plant milk</b>	<b>2</b>
<b>Aromatisierter Kaffeesirup/ Flavored coffee syrup</b>	<b>2</b>
Vanille / Karamell Vanilla / Caramel	



## BIER / BEER

**Tyskie Gronie aus dem Fass/  
Tyskie Gronie from the barrel**

**0,5l 13 0,3l 11**

**Kozel aus dem Fass/  
Kozel from the barrel**

**0,5l 13 0,3l 11**

**Konzel dunkel aus dem Fass/  
Kozel dark from the barrel**

**0,5l 14 0,3l 12**

**Książęce Goldener Weizen/ Golden Wheat**

**0,5l 16**

**Książęce IPA**

**0,5l 15**

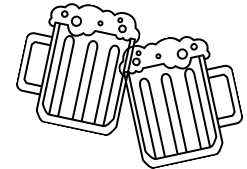
**Książęce IPA 0%**

**0,5l 15**

**Książęce Goldener Weizen 0%/ Golden Wheat 0%**

**0,5l 15**

## REGIONALES BIER / REGIONAL BEER



**Lwówek Wrocławski Pils**

**0,5l 17**

**Lwówek Książęcy Lager Klar Voll/  
Lwówek Książęcy Lager Light Full**

**0,5l 17**

**Lwówek Himbeere/  
Lwówek Raspberry**

**0,5l 18**

**Lwówek Honig/  
Lwówek Honey**

**0,5l 20**

**ALKOHOLISCHE GETRÄNKE / DRINKS**


<b>Aperol Spritz</b>	<b>30</b>
Aperol/ Schaumwein/ Mineralwasser mit Kohlensäure/ frische Orange Aperol / sparkling wine / sparkling water / fresh orange	
<b>Mohito</b>	<b>30</b>
Rum/ Mineralwasser mit Kohlensäure/ Limette/brauner Zucker/ Minze Rum / sparkling water / lime / brown sugar / mint	
<b>Cuba Libre</b>	<b>28</b>
Rum/ Pepsi/ Limette Rum / Pepsi / lime	
<b>Winkelgasse / Diagon Alley</b>	<b>28</b>
Absinth / weißer Rum / Zimt / Ginger Ale Absinthe / white rum / cinnamon / ginger ale	
<b>Jager Love</b>	<b>22</b>
Jägermeister / lemon juice / lime juice / grenadine Jägermeister / Zitronensaft / Limettensaft / Grenadine	
<b>Greyhound</b>	<b>28</b>
Vodka / grapefruit juice / lime Wodka / Grapefruitsaft / Limette	
<b>Paloma Classic</b>	<b>28</b>
Tequila / lime juice / grapefruit juice / sparkling water Tequila / Limettensaft / Grapefruitsaft / Mineralwasser	
<b>Blue Hawaiian</b>	<b>26</b>
Rum/ Blue Curacao/ Ananassaft Rum/ Blue Curacao/ Pineapple juice	
<b>Whiskey Sour</b>	<b>28</b>
Ballantines/ Zitronensaft/ Zuckersirup/ Eiweiß Ballantines/ Lemon juice/ sugar syrup/ egg white	
<b>Cosmopolitan</b>	<b>24</b>
Gin / Cointreau / lime juice / raspberry syrup Gin / Cointreau / Limettensaft / Himbeersirup	



## ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / NON-ALCOHOLIC DRINKS

<b>Virgin Sex</b>	<b>22</b>
<b>Mohito</b>	<b>22</b>
<b>Gin Tonic</b>	<b>22</b>
<b>Aperol</b>	<b>22</b>



## SHOTS

<b>Blue Kamikaze</b> Wodka/ Blue Curacao/ Zitronensaft Vodka/ Blue Curacao/ Lemon juice	<b>24</b>
<b>Sour deer</b> Jagermeister/ Zitronen wodka jagermeister/ Lemon vodka	<b>26</b>
<b>Sex Shot</b> WODKA/ PFIRSICHLIKÖR/ ORANGESAFT/ GRENADINE VODKA/ PEACH LIQUEUR/ ORANGE JUICE/ GRENADINE	<b>24</b>



## SCHAUMWEIN / SPARKLING WINE



### Prosecco Villa Camelie

100ml 17 750ml 110

## WEIß WEIN / WHITE WINE



### NUVIANA

Spanien/ Chardonnay/ trocken  
Spain/ Chardonnay/ dry

150ml 17 750ml 75

### RIONE DE FALCO

Italien/ Cuvee Bianco/ halbsüß  
Italy/ Cuvee Bianco/ semi-sweet

150ml 14 750ml 65

### BROADLEAF

Südafrika/ Sauvignon Blanc/ trocken  
RPA/ Sauvignon Blanc/ dry

150ml 20 750ml 85

### ERNST LUDVIG

Deutschland/ Riesling/ halbtrocken  
Germany/ Riesling/ semi-dry

750ml 90

## ROT WEIN / RED WINE



### NUVIANA

Spanien/ Tempranillo/ Cabernet Sauvignon/ trocken  
Spain/ Tempranillo/ Cabernet Sauvignon/ dry

150ml 17 750ml 75

### RIONE DEL FALCO

Italien/ Cuvee Rosso/ halbsüß  
Italy/ Cuvee Rosso/ semi-sweet

150ml 14 750ml 65

### CACADU RIDGE

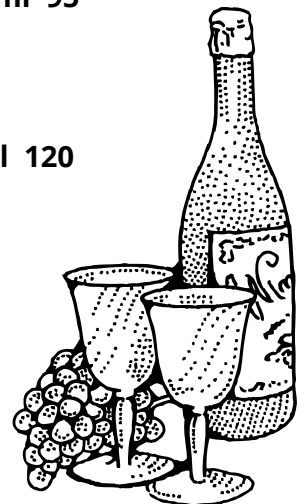
Australien/ Cabernet Sauvignon/ Shiraz/ trocken  
Australia/ Cabernet Sauvignon/ Shiraz/ dry

150ml 21 750ml 95

### CALITERRA WINEMAKRES

Chile/ Carmenere/ trocken  
Chile/ Carmenere/ dry

750ml 120



## STARKES ALKOHOL / STRONG ALCOHOL

### WODKA / VODKA

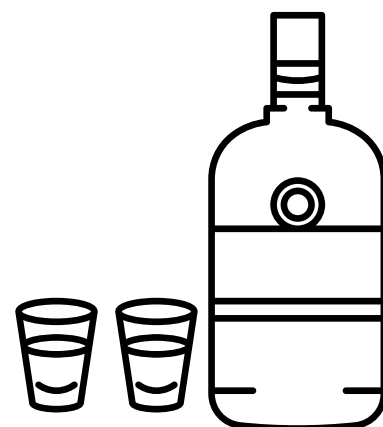
	50ml	500ml
Bocian	13	100
Wyborowa	12	95
Finlandia	14	110
Żubrówka Bison Grass	11	80
Żołądkowa Gorzka	12	85
Żołądkowa Gorzka Mięta	12	85
Żołądkowa de Lux	11	85
Soplica smakowa	11	85
Pigwa/ Wiśnia		

### TEQUILA

	50ml
Tequila Blanco	15

### WHISKY

	50ml
Jack Daniel's	20
Jameson	16
Ballantine's	13
Johnny Walker Black	20
Chivas Regal	21



### BRANDY

	50ml
Metaxa 5*	16

### LIKIERY

	50ml
Jagermeister	15
Baileys	12
Amaretto	10



**GOLD**  
**HOTEL\*\*\***

Dear Guests,

We are pleased to welcome You to Our Restaurant.  
Below we present Our culinary encyclopedia with issues  
that accompany Us every day in Our kitchen.



Vegetarian dishes



Spicy dishes

- **Sous - vide** - is a technique of cooking meat, fish and other food products, previously sealed tightly (vacuum) in a plastic bag in a water or steam bath (in the oven) at a relatively low temperature, which never exceeds 100°C (or even 90°C). The most important advantage of this method is the retention of the most valuable vitamins and food ingredients in the finished products.
- **Kimchi** - a symbol of Korean cuisine, famous for its diversity and versatile use of vegetables. It is a spicy fermented dish and is most often prepared with Chinese cabbage. Traditionally, kimchi is seasoned with garlic, ginger and spring onion and soy and fish sauce.
- **Shimeji mushrooms** - the homeland of shimeji mushrooms is Japan, but they are popular throughout East Asia. Asian people describe their taste as umami. They are slightly spicy with a noticeable sweetness and nutty note.
- **Pak Choi** - Chinese cabbage, comes from East Asia and is grown in China, North America and Europe.



*Scan the code!*